

Isem il-prodott SERVISOL AERO DUSTER 105 Data li saret: 29.06.17 Version : 2.0
Nr. Ta' Ref.: UDS000323_24_20170629 (MT) Jiehu post: UDS000323_20150303

TAQSIMA 1: L-identifikazzjoni tas-sustanza/taħlita u tal-kumpanija/impriza

1.1. Identifikatur tal-prodott

SERVISOL AERO DUSTER 105
ajrusol

1.2. Uzi rilevanti identifikati tas-sustanza jew it-taħlita u uzi mhux rakkomandati

Apparat li jnaddaf - Preciżjoni

1.3. Dettalji tal-fornitur tal-iskeda tad-dejta tas-sigurtà

CRC Industries UK Ltd.
Ambersil House - Wylds Road
Castlefield Industrial Estate
TA6 4DD Bridgwater Somerset
United Kingdom
Tel.: +44 1278 727200
Fax.: +44 1278 425644
E-mail : hse.uk@crcind.com

Sussidjarji		Tel	Fax
CRC Industries Deutschland GmbH	Südring 9, D-76473 Iffezheim	(07229) 303 0	(07229)30 32 66

1.4. In-numru tat-telefown ta' emerġenza

(+44)(0)1278 72 7200 (office hours)
Malta: Medicines and poisons info office: 2545 6504

TAQSIMA 2: L-identifikazzjoni tal-perikli

2.1. Il-klassifikazzjoni tas-sustanza jew it-taħlita

Klassifikazzjoni skont ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008

Fiziku: Aerosol, kategorija 3
Kontenitur taħt pressjoni. Jista' jinfaqa' jekk jissaħħan.
Klassifikazzjoni ibbażata fuq eżami.
Saħħa: Mhux ikklassifikat
Classification based on calculation method.
L-ambjent Mhux ikklassifikat
Classification based on calculation method.



Isem il-prodott SERVISOL AERO DUSTER 105 **Data li saret:** 29.06.17 Version : 2.0
Nr. Ta' Ref.: UDS000323_24_20170629 (MT) **Jiehu post:** UDS000323_20150303

2.2. L-elementi tat-ticketta

Tikkettar skont ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008

Kelma ta' sinjal:	Twissija
Dikjarazzjoni(jiet) ta' periklu:	H229 : Kontenitur taħt pressjoni. Jista jinfaqa'jekk jissaħħan.
Dikjarazzjoni(jiet) ta' prekawzjoni:	P102 : Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilħquh it-tfal. P210 : Biegħed mis-sħana, ucuħ jaħarqu, xrar tan-nar, fjammi miftuħa u sorsi oħra li jaqbd. Tpejjipx. P251 : Ittaqqbux jew taħarqux, anki wara li tużah. P410/412 : Ipproteġi mid-dawl tax-xemx. Tesponix għal temperatura oġhla minn 50°C/122°F. P501-2 : Iddisponi l-kontenut/kontenitur f'punt ta' ġbir ta' skart awtorizzat.
Informazzjoni dwar Periklu Supplementari:	7 % mit-toqol tal-kontenut jaqbad. Contains fluorinated greenhouse gases: HFC-134a

2.3. Il-perikli l-oħra

M'hemmx informazzjoni

TAQSIMA 3: Il-kompożizzjoni/l-informazzjoni dwar l-ingredjenti

3.1. Is-Sustanzi

Mhux applikabbli.

3.2. It-taħlitiet

Ingredjent perikoluż	Numru ta' registrazzjoni	CAS-nr	EC-nr	w/w %	Klassi ta' periklu u kodiċi tal-kategorija	Dikjarazzjoni ta' Periklu	Noti
tetrafluoroethane	01-2119459374-33	811-97-2	212-377-0	60-100	Press. Gas	H280	B
dimethyl ether	01-2119472128-37	115-10-6	204-065-8	5-10	Flam. Gas 1, Press. Gas	H220,H280	A

Explanation notes

A : sustanza b'limitu ta' espożizzjoni fuq il-post tax-xogħol fill-Komunità

B : sustanza b'limitu ta' espożizzjoni stabbilita nazzjonali fuq il-post tax-xogħol

(* Spjegazzjoni tal-fażijiet tar-riskju : ara kapitlu 16)

TAQSIMA 4: Il-miżuri tal-ewwel għajnuna

4.1. Id-deskrizzjoni tal-miżuri tal-ewwel għajnuna

Kuntatt ma' l-għajnejn F'każ ta' kuntatt ma' l-għajnejn, laħlaħ mill-ewwel b'ħafna ilma u fittex parir mediku



Isem il-prodott SERVISOL AERO DUSTER 105 **Data li saret:** 29.06.17 Version : 2.0
Nr. Ta' Ref.: UDS000323_24_20170629 (MT) **Jiehu post:** UDS000323_20150303

Kuntatt mal-ġilda : F'każ ta' kuntatt mal-likwidu, ñoll il-partijiet miksija bil-ġlata bl-ilma, neñhi l-
ñwejjeġ b'attenzjoni u añsel bis-sapun u l-ilma
Fittex parir mediku
Nifs 'il ġewwa : Arja friska, żomm sħun u strieħ.
Inġestjoni : F'każ ta' incident jew jekk tħossok ma tiflaħx, fittex parir mediku (uri t-tikketta
fejn hu possibli)

4.2. L-iktar sintomi u effetti importanti, kemm akuti kif ukoll irritardjati

Nifs 'il ġewwa : Nifs 'il ġewwa eċċessiv ta' fwar solventi jista' iwassal għan-nawsea, uġiegħ tar-
ras u stordament
Inġestjoni : Mhux disponibbli.
Kuntatt mal-ġilda : F'każ ta' kuntatt ma' prodott likwidu jista' iwassal għal sintomi ta'
infjammazzjoni ta' taħt il-ġilda.
Kuntatt ma' l-għajn : F'każ ta' kuntatt ma' prodott likwidu jista' iwassal għal sintomi ta'
infjammazzjoni ta' taħt il-ġilda.

4.3. L-indikazzjoni ta' kwalunkwe attenzjoni medika immedjata u t-trattament speċjali meħtieġa

Parir generali F'każ ta' incident jew jekk tħossok ma tiflaħx, fittex parir mediku (uri t-tikketta
fejn hu possibli)
Jekk is-sintomi jippersistu ċempel tabib dejjem

TAQSIMA 5: Il-miżuri għat-tifi tan-nar

5.1. Mezzi għat-tifi tan-nar

ilma, ragħwa, dijossidu karboniku jew aġent niexef

5.2. Il-perikli speċifiċi li joriġinaw mis-sustanza jew it-taħlita

L-ajrusoli jistgħu jaqbd u jekk imsaħħnin 'il fuq minn 50OC
Jifforma forom ta' prodotti perikolużi
CO, CO2
L-HF jista' jiġi fformat taħt kondizzjoni ta' ħruq

5.3. Parir lil min jiġġieled in-nar

Żomm il-kontenitur(i) esposti għan-nar kiesaħ, billi tissprejja bl-ilma
F'każ ta' ħruq, tiblgħax id-dħaħen

TAQSIMA 6: Il-miżuri għar-rilaxx aċċidentali

6.1. Prekawzjonijiet personali, tagħmir protettiv u proċeduri ta' emerġenza

Għalaq kull sors ta' qbid tan-nar
Assigura ventilazzjoni adegwata
Ilbes ñwejjeġ protettiv u ingwanti



Isem il-prodott
SERVISOL AERO DUSTER 105
Nr. Ta' Ref.: UDS000323_24_20170629 (MT)

Data li saret: 29.06.17 Version : 2.0
Jiehu post: UDS000323_20150303

6.2. Il-prekawzjonijiet ambjentali

Thallix li jkun jista' jidhol drenaġġ jew korsi ta' l-ilma pubbliċi

6.3. Il-metodi u l-materjal għat-trażżin u t-tindif

Ħalli l-prodott jevapora

6.4. Ir-referenza għal taqsimiet oħra

Għal aktar informazzjoni ara s-sezzjoni 8

TAQSIMA 7: Il-ġestjoni u l-ħażna

7.1. Il-prekawzjonijiet għal ġestjoni bla periklu

Żomm 'il bogħod mis-sħana jew sorsi ta' qbid
Tissprajjax fuq fjamma jew materjal li qed jaqbad.
Ittaqqabx jew aħraq ajrusoli, anke wara l-użu tagħhom.
Tiñux in-nifs ta' l-arjusoli jew fwar.
Assigura ventilazzjoni adegwata
Evita l-kuntatt mal-ġilda u l-għajnejn.

7.2. Il-kundizzjonijiet għal ħażna bla periklu, inkluża kwalunkwe inkompatibilità

Pressurised container: protect from sunlight and do not expose to temperatures exceeding 50°C. Do not pierce or burn, even after use.
Añžen f'post b'ventilazzjoni tajba.
Żomm 'il bogħod mit-tfal

7.3. L-użu/użi finali speċifiku/speċifiċi

Apparat li jnaddaf - Preċiżjoni

TAQSIMA 8: Il-kontrolli tal-esponiment/il-protezzjoni personali

8.1. Il-parametri ta' kontroll

Limiti ta' espożizzjoni :

Ingredjent perikoluż	CAS-nr	metodu	
Limiti ta' espożizzjoni stabbiliti mill-UE			
dimethyl ether	115-10-6	TWA	1000 ppm

8.2. Il-kontrolli ta' esponiment

Proċeduri ta' kontrol

Assigura ventilazzjoni adegwata



4 / 9

CRC Industries UK Limited

Ambersil House, Wylds Road, Castlefield Industrial Estate,
Bridgwater, Somerset, TA6 4DD

Tel: +44 (0)1278 727200 Fax: +44 (0)1278 425644 web: www.crcind.com

Isem il-prodott	SERVISOL AERO DUSTER 105	Data li saret:	29.06.17 Version : 2.0
Nr. Ta' Ref.:	UDS000323_24_20170629 (MT)	Jiehu post:	UDS000323_20150303

Protezzjoni personali :	Żomm 'il bogħod mis-sħana jew sorsi ta' qbid Hu prekawzzjonijiet biex jiġi evitat kuntatt mal-ġilda u l-għajnejn meta wieħed ikun qiegħed juża l-oġġett. Assigura ventilazzjoni adegwata
nifs 'il ġewwa	F'każ ta' ventilazzjoni nieqsa, ilbes tagħmir tal-apposta respiratorju. Compressed air mask.
recommended respiratory protection:	(arja kompressa)
idejn u ġilda :	For incidental contact with the product wear chemical-resistant gloves (standard EN 374). The use of disposable gloves is acceptable provided that they are changed immediately after a splash or spill. In all cases handle and use the product in accordance with good industrial hygiene practices.
Recommended gloves:	Insulating gloves
għajnejn :	Ilbes gogils tas-saħħa.
Il-kontrolli ta' esponiment ambjentali:	Evita r-rilaxx fl-ambjent.
Consumer exposure protection:	Tikolx, tixrobx u tpejjipx waqt li tuża' dan il-prodott. Uża biss barra jew f'post ventilat sew. JEKK espost jew tħossok ma tiffaħx: Ikkuntattja ĊENTRU TA' L-AVVELENAMENT jew tabib.

TAQSIMA 9: Il-proprjetajiet fiżiċi u kimiċi

9.1. L-informazzjoni dwar proprjetajiet fiżiċi u kimiċi bażiċi

(għall-ajrusoli mingħajr propellant)

Apparenza : stat fiżiku :	Gass likwifikat.
kulur :	Bla kulur.
riħa :	Riħa karatteristika.
pH :	Mhux applikabbli.
It-temperatura li jagħli/klassifika :	Mhux disponibbli.
Il-flash point :	Xejn
Rata ta' evaporazzjoni	Mhux disponibbli.
Limiti ta' splużjoni : limitu ta' fuq :	Mhux disponibbli.
limitu ta' taħt :	Mhux disponibbli.
Pressjoni ta' fwar :	Mhux disponibbli.
Densità relattiva :	Mhux disponibbli.
Solubilità fl-ilma :	Ma jinħalx fl-ilma
Jaqbad waħdu :	> 200 °C
Viskosità :	Mhux disponibbli.

9.2. L-informazzjoni l-oħra

VOC = volatile organic compounds	1139 g/l
---	----------

TAQSIMA 10: L-istabilità u r-reattività



5 / 9

CRC Industries UK Limited

Ambersil House, Wylds Road, Castlefield Industrial Estate,
Bridgwater, Somerset, TA6 4DD

Tel: +44 (0)1278 727200 Fax: +44 (0)1278 425644 web: www.crcind.com

Isem il-prodott SERVISOL AERO DUSTER 105
Nr. Ta' Ref.: UDS000323_24_20170629 (MT)

Data li saret: 29.06.17 Version : 2.0
Jiehu post: UDS000323_20150303

10.1. Ir-reattività

M'hemmx reazzjonijiet perikolużi magħrufa jekk użat għall-iskop tiegħu

10.2. L-istabilità kimika

Stabbli

10.3. Il-possibilità ta' reazzjonijiet ta' periklu

M'hemmx reazzjonijiet perikolużi magħrufa jekk użat għall-iskop tiegħu

10.4. Il-kundizzjonijiet li jridu jiġu evitati

Kontenitur pressurised:protett n
Evita li ssaħħan iżżejjed

10.5. Il-materjali inkompatibbli

Aġent ossidu qawwi

10.6. Il-prodotti perikolużi ta' dekompożizzjoni

CO, CO2
L-HF jista' jiġi fformat taħt kundizzjoni ta' ħruq

TAQSIMA 11: L-informazzjoni tossikoloġika

11.1. L-informazzjoni dwar effetti tossikoloġiċi

acute toxicity:	based on available data the classification criteria are not met
skin corrosion/irritation:	based on available data the classification criteria are not met
serious eye damage/irritation:	based on available data the classification criteria are not met
respiratory or skin sensitisation:	based on available data the classification criteria are not met
germ cell mutagenicity:	based on available data the classification criteria are not met
carcinogenicity:	based on available data the classification criteria are not met
toxicity for reproduction:	based on available data the classification criteria are not met
STOT-single exposure:	based on available data the classification criteria are not met
STOT repeated exposure:	based on available data the classification criteria are not met
aspiration hazard:	based on available data the classification criteria are not met

Information on likely routes of exposure:

Nifs 'il ġewwa :	In-nifs 'il ġewwa tal-gass jista' iwassal għan-nawsea, l-uġieġħ ta' ras jew stordament.
Inġestjoni :	Inġestjoni probabli ma sseħħ
Kuntatt mal-ġgilda :	F'każ ta' kuntatt ma' prodott likwidu jista' iwassal għal sintomi ta'



Isem il-prodott SERVISOL AERO DUSTER 105
Nr. Ta' Ref.: UDS000323_24_20170629 (MT)

Data li saret: 29.06.17 Version : 2.0
Jiehu post: UDS000323_20150303

Kuntatt ma' l-għajn : infjammazzjoni ta' taħt il-ġilda.
F'każ ta' kuntatt ma' prodott likwidu jista' iwassal għal sintomi ta' infjammazzjoni ta' taħt il-ġilda.

Data tossilòġika :

Ingredjent perikoluż	CAS-nr	metodu	
dimethyl ether	115-10-6	ġurdien inhal. LD50	309 mg/l
tetrafluoroethane	811-97-2	ġurdien inhal. LD50	567000 ppm

TAQSIMA 12: L-informazzjoni ekoloġika**12.1. It-tossicità**

Mhux ikklassifikat

Dejta ekotossikoloġika:

Ingredjent perikoluż	CAS-nr	metodu	
dimethyl ether	115-10-6	alka IC50	154.9 mg/l
		ħut LC50	4.1 mg/l
		EC50 daphnia	4.4 mg/l
tetrafluoroethane	811-97-2	ħut LC50	450 mg/l
		EC50 daphnia	980 mg/l

12.2. Il-persistenza u d-degradabilità

M'hemmx informazzjoni

12.3. Il-potenzjal bijoakkumulattiv

M'hemmx informazzjoni

12.4. Il-mobilità fil-ħamrija

Ma jinħalx fl-ilma

12.5. Ir-riżultati tal-valutazzjoni PBT u vPvB

M'hemmx informazzjoni

12.6. L-effetti l-oħra ta' ħsara

M'hemmx informazzjoni

GWP (global warming potential): 1330

(calculated in accordance with Annex IV of Regulation (EU) No 517/2014 on



Isem il-prodott: SERVISOL AERO DUSTER 105 Data li saret: 29.06.17 Version : 2.0
Nr. Ta' Ref.: UDS000323_24_20170629 (MT) Jiehu post: UDS000323_20150303

fluorinated greenhouse gases)

TAQSIMA 13: Il-kunsiderazzjonijiet ta' rimi

13.1. Il-metodi ta' trattament tal-iskart

Prodott : Dan il-materjal u l-kontenitur tiegħu jridu jintremew b'mod sigur. Tbattalx fid-dranagg jew l-ambjent, eħles f'post li huwa awtorizzat sabiex jingabar l-iskart
Pakkiġġjar ikkontaminat : Ir-rimi għandu jkun skond il-lieġislazzjoni lokali, ta' l-istat jew nazzjonali

TAQSIMA 14: L-informazzjoni dwar it-trasport

14.1. In-numru tan-NU:

Numru-NU : 1950

14.2. L-isem preċiż ta' trasbord tan-NU

Proper shipping name: AEROSOLS

14.3. Il-klassi(jiet) tal-Periklu tat-Trasport

Klassi: 2.2
ADR/RID - Kodiċi ta' klassifikazzjoni: 5A

14.4. Il-grupp ta' imballaġġ,

Packing group: mhux applikabbli

14.5. Il-perikli ambjentali

ADR/RID - Ambjentalment perikoluż: Le
IMDG - Tniġġis tal-baħar: No
IATA/ICAO - Ambjentalment perikoluż: Le

14.6. Il-prekawzjonijiet speċjali għall-utent

ADR/RID - Kodiċi tal-mini: (E)
IMDG - Ems: F-D, S-U
IATA/ICAO - PAX: 203
IATA/ICAO - CAO: 203

14.7. It-trasport fil-massa skont l-Anness II ta' MARPOL u l-Kodiċi IBC



